

B&B Atoll Soft
design Antonio Citterio

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
Montageanleitung
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Инструкции по монтажу

IMPORTANTE
CONSERVARE PER
FUTURE REFERENZE:
leggere attentamente!

IMPORTANT - KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE: read
carefully!

WICHTIG – UNBEDINGT
AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN!

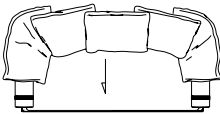
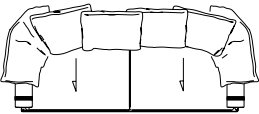
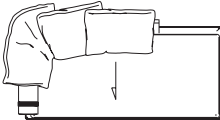
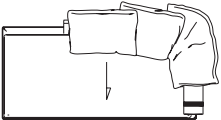
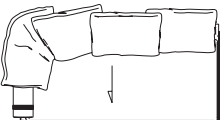
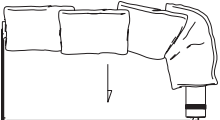
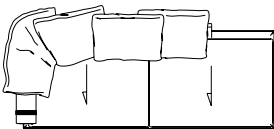
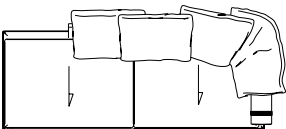
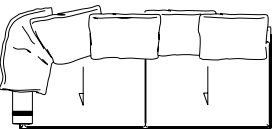
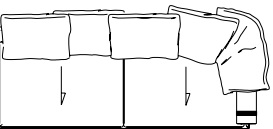
IMPORTANT A
CONSERVER POUR
LES RÉFÉRENCES
FUTURES:
lire attentivement !

IMPORTANTE
CONSERVAR
PARA FUTURAS
REFERENCIAS: leer
atentamente!

ВНИМАНИЕ!
СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
внимательно
прочитать!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
POSIZIONAMENTO RULLO	ROLLER PLACEMENT	ROLLEN-PLATZIERUNG	PLACEMENT ROULEAU	COLOCACIÓN RODILLO	РАЗМЕЩЕНИЕ ВАЛИКОВ
1. Aprire con cautela l'imballo ed estrarre il prodotto. 2. Rimuovere i coprivelcri presenti sulla foderina. 3. Alzare il cuscino sedile e inserire il portarullo nella posizione indicata dai figurini. In caso di utilizzo del rullo come bracciolo è consigliabile lasciarlo a 15 cm di distanza dallo schienale. Se il rullo viene considerato come schienale o inserito su un pouf, la posizione è a descrizione del cliente. 4. Far aderire con cura i velcri al vellutino loggato B&B della struttura. 5. Ricollocare il cuscino sedile in posizione d'uso.	1. Open the package with caution and remove the product. 2. Remove the Velcro covers on the case (A). 3. Raise the seat cushion and insert the roller holder in the position shown in the figures. If the roller is used as an armrest, it is advisable to leave it 15 cm from the backrest. If the roller is considered as a backrest or inserted onto a pouf, the client can described the position. 4. Fasten the Velcro fasteners carefully to the B&B logoed velveteen on the frame. 5. Put the seat cushion back in its place.	1. Verpackung vorsichtig öffnen und Produkt herausnehmen. 2. Die Klettverschluss-Abdeckungen am Bezug entfernen. 3. Das Sitzkissen anheben und den Rollenträger in die Position einsetzen, die auf den Abbildungen angegeben ist. Wenn die Rolle als Armlehne verwendet wird, wird empfohlen, einen Abstand von 15 cm zur Rückenlehne zu lassen. Wenn die Rolle als Rückenlehne oder mit einem Pouf verwendet wird, liegt die Position in der Wahl des Kunden. 4. Die Klettstreifen sorgfältig am Samtstoff B&B der Struktur befestigen. 5. Das Sitzkissen wieder in die Benutzerposition bringen.	1. Ouvrir avec précaution l'emballage et en sortir le produit. 2. Retirer les couvre-velcro présents sur la housse. 3. Soulever le coussin de l'assise et introduire le porte-rouleau dans la position indiquée par les figures. En cas d'utilisation du rouleau comme accoudoir, il est recommandé de le laisser à 15 cm du dossier. Si le rouleau est considéré comme dossier ou placé sur un pouf, le client peut choisir librement la position. 4. Faire adhérer soigneusement les velcros au velours léger marqué du logo B&B de la structure. 5. Replacer le coussin de l'assise en position d'utilisation.	1. Abrir con cuidado el embalaje y extraer el producto. 2. Retirar los cubre-velcros presentes en el forro. 3. Levantar el cojín asiento e introducir el porta-rodillo en la posición indicada en las figuras. En caso de uso del rodillo como brazo, se recomienda dejarlo a 15 cm de distancia del respaldo. Si el rodillo se considera como un respaldo o se introduce en un puf, la posición será la que desee el cliente. 4. Adherir con cuidado los velcros al terciopelo con el logotipo B&B de la estructura. 5. Volver a colocar el cojín asiento en la posición de uso.	1. Снять ленты липучек, расположенные на обивке. 2. Снимите крышки проводов крышки. 3. Поднять подушку сиденья и установить держатель валика в положение, указанное на рисунках. При использовании валика в качестве подлокотника рекомендуется поместить его на расстоянии 15 см от спинки. Если валик используется в качестве спинки или помещается на пuf, положение может выбрать сам заказчик. 4. Тщательно закрепить липучки к обивке каркаса с логотипом B&B. 5. Установить подушку сиденья в положение эксплуатации.



Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
FIGURINI B&B ATOLL SOFT	FIGURES B&B ATOLL SOFT	ABBILDUNGEN B&B ATOLL SOFT	FIGURES B&B ATOLL SOFT	FIGURAS B&B ATOLL SOFT	ЦИФРЫ B&B ATOLL SOFT
SAR204	SAR254				
					
SAR197S	SAR197D	SAR197S_3	SAR197D_3		
					
SAR247S	SAR247D	SAR247S_3	SAR247D_3		
					
SAR137LS	SAR137LD				
					